

LAISSEZ-MOI TRANQUILLE

by Bruce Daigrepont

(Bayou Pon Pon, ASCAP-Happy Valley Music, BMI)
from *Coeur Des Cajuns* on Rounder Records (#6026)

Laissez-moi Tranquille

Chorus #1

T'es pas ma qualité
T'es jamais satisfaite
Critequer et complainter
Je veux la paix
J' ai eu assez
Difficile, laisse moi tranquille.

Quand l'herbe est pas coupée dedans la cour
Laissez-moi tranquille
Quand je vais à la peche avant le jour
Laissez-moi tranquille

Chorus #2:

Chaque jour une bataille
Chaque soir une guerre
Oh Ya Yaye t'es sur mes nerfs
T'es si cannaille t'es dure à plaire
Difficile laisse moi tranquille

Quand je veux ma bière et ma game de pelote
Laissez-moi tranquille
Quand je vais gambler et jouer aux cartes
Laissez-moi tranquille

Repeat Chorus #1

Quand l'herbe est pas coupée dedans la cour
Laissez-moi tranquille
Quand je vais a la peche avant le jour
Laissez-moi tranquille
Quand je veux chiquer et je veux fumer
Laissez-moi tranquille
Quand je veux r'garder les jambes des femmes

Leave Me Alone

Chorus #1:

You're not my kind
You're never satisfied
Criticizing and complaining
I want peace
I've had enough
Difficult one leave me alone

When the grass is not cut in the yard
Leave me alone
When I go fishing before daybreak
Leave me alone

Chorus #2:

Everyday a battle
Every night a war
Oh Yi Yi you're on my nerves
Your'e so sly, You're hard to please
Difficult one leave me alone

When I want my beer and my ballgame
Leave me alone
When I go gambling and playing cards
Leave me alone

Repeat Chorus #1

When the grass is not cut in the yeard
Leave me alone
When I go fishing before daybreak
Leave me alone
When I want to chew (tobacco) and I want to smoke
Leave me alone
When I want to look at women's legs

Laissez-moi tranquille

Repeat Chorus #1

Repeat Chorus #2

Difficile laisse moi tranquille

Difficile laisse moi tranquille

Leave me alone

Repeat Chorus #1

Repeat Chorus #2

Difficult one leave me alone

Difficult one leave me alone